

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ÆSCH MEZAREPH «ОГОНЬ ПЛАВИЛЬЩИКА»

Перевод выполнен по изданию:
[Ch. Knorr von Rosenroth]. *Kabbala Denudata*. T. I, 1. Sulzbach, 1677.

ИЗ ГЛАВЫ I

[Фрагмент I. С. 116–118]

אֵלִישָׁא Элиша¹ – самый знаменитый пророк, пример естественной мудрости, презирующий [земное] богатство, как о том сообщает история об исцелении Наамана в 2 Цар. 5:6²; и потому он поистине богат, как о том сказано в *Пирке Авот*, гл. 4: «Кто же богатый? [Тот,] кто радуется доле своей»³. Ибо настоящий целитель нечистых металлов внешне богатства не показывает, но подобен скорее הָרֵק, природе первичной, пустой и бесплотной; числовое же значение слова сего равно числу имени אֵלִישָׁא – 411. Ибо истинно сказано в *Бава Кама*, л. 71, 2: «Вещь, которая служит причиной богатства (такого как подлинная мудрость) – замена богатству»⁴. Потому учись очищать Наамана, приходящего с севера из Сирии⁵; и познай силы Иордана, который подобен יַרְדֵּן, реке Суда, с севера текущей⁶; и вспомни, что сказано в *Бава Батра* л. 25, кол. 2: «Кто хочет быть мудрым, живет на юге, а кто хочет разбогатеть, обратится к северу, и т.д.»⁷. Хотя там же р. Иеёшуа бен Леви говорит: «Пусть он всегда проживает на юге, ибо когда он станет мудрым, одновременно он станет и богатым»⁸; как сказано в *Притч.* 3:16: «Долгоденствие в правой руке ее, богатство и слава в левой руке ее»⁹. А иного и не желай богатства.

Но знай, что тайны этой мудрости¹⁰ по своей сути не отличаются от высших таинств каббалы: ибо каков смысл¹¹ заповедей в Святости, таков и в Нечистоте; и какие сфирот есть в [мире] Ацилут, они же – в [мире] Асия и, мало того, они же в том царстве, которое обычно именуется Минеральным; хотя величие их всегда

сильнее в высших [вещах]¹². Таким образом, место Кетер занимает здесь Металлический Корень, который обладает тайной¹³ природой, погруженной в великую тьму [сокрытия], и из него происходят все металлы: ибо таинственна природа [сфиры] Кетер и из нее эмануируют все остальные сфирот.

Место Хохма занимает свинец, и как Хохма следует за Кетер, так и он исходит непосредственно из металлического Корня и в других тайных уподоблениях¹⁴ называется Отцом [всех] последующих природ¹⁵. Место Бина занимает олово из-за своих белых волос, похожих на [седину] стариков, и своего хруста, напоминающего о жесткости и строгом суде¹⁶. Под классом Хесед все Учителя каббалы подразумевают серебро из-за его прекрасного цвета и его использования.

После того, как мы рассмотрели вещества Белые, перейдем теперь к Красным. Прежде всего, под [классом] Гвура, согласно наиболее распространенным высказываниям каббалистов, помещается золото, которое связывается также с севером, [согласно] Иов. 37:22, не только из-за цвета, но жар его и Сера тому причиной¹⁷. Тиферет соотносится с железом, так как образ его – Муж Брани, согласно Исх. 15:3¹⁸; и носит оно имя Зеир Анпин¹⁹ из-за скорого гнева своего, согласно Пс. 2, стих последний²⁰. Нецах и Ход, два центра тела и хранилища семени²¹, суть место меди, андрогинной по своей природе; сходным образом, две колонны Храма Соломона, связанные с этими двумя аспектами²², были сделаны из меди, согласно 1 Цар. 7:15²³. Йесод есть серебро живое²⁴, которому дано прозвание «живое», дабы охарактеризовать его²⁵; вода эта живая является основой всей природы и искусства металлического. [Сфире] Малхут же соответствует истинное снадобье²⁶ металлов, по многим причинам; ибо Малхут остальные природы представляет в [виде] метаморфоз золота и серебра, правого и левого, Суда и Милости. Обо всем этом мы будем подробно говорить в другом месте.

Таким образом, я передал тебе ключ для отпирания многих дверей закрытых, и отворил я [тебе] врата в глубочайшее святилище Природы²⁷. И если кто-нибудь иначе все это расположил²⁸, у меня с ним не будет никакого противоречия, ибо всё к единому стремится²⁹. Ведь можно сказать, что трое Высших [сфирот] – это три источника вещей металлических: вода вязкая³⁰ – Кетер, соль – Хохма, сера – Бина³¹, по известным причинам. А семь низших [сфирот] также будут представлять семь металлов, а именно: Гдула

и Гвура – серебро и золото, Тиферет – железо, Нецах [и] Ход – олово и медь, Йесод – свинец, а Малхут будет Женщина металлическая, Луна Мудрецов, и поле³², в которое должны быть брошены семена тайных металлов, а именно – Вода золотая, имя которой содержится в Быт. 36:39³³. Но знай, сын мой, что [в этих вещах] сокрыты такие тайны, которые не может высказать никакой язык человеческий; и потому я более *не погрешу языком своим, но замкну на замок уста свои*, [как сказано в] Пс. 39, 2³⁴.

[Фрагмент 2. С. 235–236]

גִּיזִי Гехизи³⁵, слуга Элиши, [относится к] типу заурядных исследователей природы, которые хотя и приступают к созерцанию того, что в природе *на поверхности* и в глубине ее, но в [сокровенные] тайны ее не проникают³⁶; потому они трудятся напрасно и вечно остаются слугами. Они дают советы о том, как добыть Сына Мудреца³⁷, порождение которого невозможно для природы, [согласно] 2 Цар. 4:14³⁸. Но сами они ни в чем не могут быть полезны для этого рождения (для которого требуется муж, подобный Элише). Ведь природа не раскрывает им свои тайны, ср[авни] со ст. 26, пренебрегает ими³⁹, ст. 30, и не могут они [никого] воскресить к жизни, ст. 31⁴⁰. Потому они и жадны, 5:20, и лживы, и обманщики к тому же, 22–25, и болтуны, сплетничающие о поступках других, 2 Цар. 8:4-5, и вместо богатства они навлекают на себя проказу, то есть болезни, презрение и бедность, 5:27⁴¹. Ибо слово גִּיזִי и слово לָפ, «непосвященный», «обычный»⁴², и т.д., имеют одно и то же числовое значение⁴³.

ИЗ ГЛАВЫ 2

[Фрагмент 3. С. 227–228]

[К слову גבורה, *сила, твердость, строгость, суровость*:]⁴⁴ Среди вещей металлических Гвура – это класс, к которому относится золото, в свою очередь обладающее [своей] Декадой⁴⁵, так что его собственному Кетер соответствует כהם, золото исключительно [чистое и] благородное, в Песн. 5:11 относящееся к Голове⁴⁶. [Сфире] Хохма [соответствует] בצר, золото, как бы внутри укреплений

сокрытое, [согласно] Иов. 22:24-25, 36:19⁴⁷. Бина соответствует קָהָר, [из] Притч. 8:10, [золото,] из земли выкопанное, имя которого указывает на [его] женскую [природу]⁴⁸. Хесед [соответствует] זָהָב שְׁחוּט, золото ковачное в 2 Пар. 9:5⁴⁹, которое имеет аналогию с Нитью Хесед⁵⁰. Гвура – это זָהָב, [золото] простое, которое с Севера приходит в Иов. 37:22⁵¹. Тиферет – это זָהָב מוֹפֵז & פִּז, [см.] 1 Цар. 10:18, Пс. 21:4, Пс. 19:11, Дан. 10:5, ибо так сочетаются Тиферет и Малхут в Престоле, обложенном золотом, [в] 1 Цар 10:18, а также когда говорится «Сосуд золотой» в Иов 28:17, «Корона золотая», [в] Пс. 21:4, «Подножия золотые», [в] Песн. 5:15⁵². Нецах – это זָהָב סָגוּר, золото закрытое, в 1 Цар. 6:20-21, Иов. 28:15⁵³, а именно, [предназначенное] для осеменения⁵⁴. Ход – это זָהָב פְּרוּיִם, [в] 2 Пар. 3:6, 1 Цар. 6:20⁵⁵, из-за сходства с кровью молодых быков; ибо вид этот с левой стороны краснеет⁵⁶. Исод – это זָהָב טוֹב, золото хорошее, в Быт. 2:12⁵⁷, ведь этот вид называется добрым, подобно праведному человеку⁵⁸. Малхут же זָהָב אֹפִיר, [в] Иов. 22:24, 1 Пар. 29:4, – ибо это название земли, прозванной так [от слова] пепел⁵⁹.

[Фрагмент 4. С. 301–305]

[Книга *Эш-Мецареф* так пишет о слове זָהָב:] А сейчас введу я тебя в пещеру сокровенной материи⁶⁰ и покажу тебе сокровища Шелемии (Неем. 13:13)⁶¹, то есть совершенство камней (Исх. 27:6)⁶². Приди, взгляни! Многочисленны места, с которыми соотносится золото, а именно – это и Гвура, и Бина, и другие особые аспекты⁶³, где тем или иным образом располагаются разновидности золота. Теперь же показываю я тебе природу золота в Тиферет. И здесь нет противоречия словам *Зоһара* или *Тиккуним*; ибо знай, что в этом месте подразумевается Тиферет ступени Гвура⁶⁴. В сем есть великая тайна, поскольку Тиферет как правило включает в себя железо⁶⁵, из которого мы и стремимся [получить] золото. И это есть שֶׁמֶשׁ, Солнце природы и искусства, малое число которого – 10⁶⁶, символ всякого совершенства, число которого по гематрии также показывает тебе малое число того же градуса תַּפְאָרֶת [Тиферет], и к нему же относится слово אֶתָּה в малом [его] исчислении⁶⁷. Смешай же железо и глину (Дан. 2:33)⁶⁸, и ты получишь основу высшего золота⁶⁹. Это и есть то золото, к которому относится упоминание Тетраграмматона в Исх. 32:5⁷⁰, в истории с тельцом, – каковое

надо измельчить и распылить в воде, [как сказано] там же, ст. 20⁷¹. И увидишь ты при этом семь видов золота, которые в Работе попеременно сменяют друг друга⁷².

А именно: 1. Золото обычное, которое следует называть זָהָב [золотом] простым⁷³; это в самом деле настоящее золото, хотя его и нельзя ни выкопать из земли, ни огнем неистовым разрушить; оно живое, из вод исходящее, цветом же то черное, то золотисто-желтое, а зачастую и пестрое⁷⁴, и в воду само по себе [обратно] уходящее. Его можно назвать также זָהָב שְׁבֵא, ⁷⁵ как если бы ты сказал שָׁבִי, золото пленника, который недавно попал в плен и заключен в темнице своей, где пост длится сорок дней и ночей, так что ты не знаешь, что стало с ним (Исх. 32:1)⁷⁶, ибо тогда ничто не воздействует [на него] извне⁷⁷. Но затем возникает 2. זָהָב שְׁחוּט, золото как бы убитое и погибшее, ведь оно убивается и затем гниет и чернеет, подобно трупам⁷⁸. И тогда оно находится под судом, и в нем самом властвуют оболочки⁷⁹, и сила 42-х буквенного имени наполняет его в свое время⁸⁰. Далее следует 3. זָהָב אֹפִיר, как если бы ты назвал [его] אָפֶר [пепел], ведь становится оно пепельно-серого цвета⁸¹; время его определяют тебе 22 буквы алфавита. 4. Оно становится זָהָב טוֹב [золотом хорошим], поскольку хорошо оно уже для того, чтобы окрашивать, хотя и цветом не золота, но – серебра⁸². Его можно назвать כֹּהֵם [чистое золото], именуемое так [согласно] Плач. 4:1⁸³. Каким образом золото покрывается ржавчиной или краснотой, и [как] изменяется הַכֹּהֵם הַטוֹב, хорошее серебро [?]. К сему относятся следующие слова Иов. 22:24: «и положи на עֶפֶר [прах]»⁸⁴, – он хочет сказать [на] עֶפְרַת, [на] «свинец», – בְּצֹר, «серебро», т.е. вот это белесое золото. Ибо отсюда ты получишь серебро וּבְצֹר⁸⁵, и когда оно будет «в состоянии камня», добавь [к нему] נְחָלִים, потоки вод металлических. И тогда получишь ты אֹפִיר, лучшее «золото офирское». И будешь иметь ты число великого имени אֱהִיָּה, ибо обретешь ты [все это] через 21 день⁸⁶. Если в силах ты теперь открыть сокровищницу твою, открой, но дано будет тебе серебро лишь как камни, 1 Цар. 10:27⁸⁷. Но если ты и в самом деле опытен, твое золото станет в дальнейшем: 5. זָהָב סָגוּר, золотом заключенным⁸⁸, которое оставляется в темнице, в месте своего созревания, в глубинах земли мудрецов, в течение всего времени лежания Иехезкэля (Иез. 4:6)⁸⁹. И [тогда] станет золото твое: 6. יֶרְקֶק, золотистым⁹⁰, подобно זָהָב פְּרוּיִם. И это суть те

тридцать мужей в Суд. 14:29⁹¹, коих поразил Самсон. Ибо [вслед за тем] получено будет 7. золото פז и מופז⁹² и אופז, [золото] усиленное, чтобы окрашивать и обрабатывать всё несовершенное⁹³. Это тот קרוי⁹⁴, та вещь острая, проникающая [внутри], которая, согласно Иов. 41:21⁹⁵, «должна лежать на грязи», то есть, несовершенном [металле], имеющем ככ, силу для становления золотом⁹⁶, ведь числовые значения טיט и ככ равны⁹⁷. «Волнует, как котел, пучину» тигля, «море» густых металлических вод «превращает в [кипящую] кастрюлю снадобий». «За ним» же «светится стезя»⁹⁸.

Благословенно же имя Славы Царства Его во веки веков! Так пишу это я, слабый [и ничтожный человек]⁹⁹, сообразно скудости понимания моего, с усердием искавший тайное ради исцеления созданий. Однако двигало мною то, о чем сказано в Зоһар Хаазину л. 145, с. 580¹⁰⁰ о служении врача, дабы не уклонялся я с пути благого и прямого, покуда не найду наилучшее лекарство. Сказано же там следующее:

«Написано во Второзаконии 32:10: “Нашел он его в стране пустынной и в хаосе воя пустыни; ограждал он его, опекал его”, и т.д. Совершенно верно, ибо заставил он все эти оболочки, чтобы кипели они¹⁰¹. Так написано в той Книге Картанея Врача¹⁰². Затем он извлекает из этого текста различные наблюдения, необходимые мудрому врачу, касательно ухода за больным, лежащим в комнате болезни, где узники царские (Быт. 39:20) могут поклоняться Господину Мира. Ибо когда пришел к нему опытный Врач, “нашел он его в стране пустынной и в хаосе воя пустыни”, которые как те болезни, которыми он поражен; и нашел он его в темнице царской.

На это можно возразить, что, поскольку Святой, благословен Он, повелел, чтобы он был захвачен [болезнью], человеку не дозволено лечить его. Но это не так, ведь говорит Давид в Пс. 41:2¹⁰³, “Блажен тот, кто понимает ([т.е. заботится о] лечении) нищего”¹⁰⁴. Нищий же тот, кто лежит в доме болезни. И ежели мудр врач, Святой, благословен Он, осыпает его своими благословениями, ради того, кого он лечит. Этот врач находит его [т.е. больного] “в стране пустынной”, т. е., в месте болезни, где лежит он, “и в хаосе воя пустыни”, которые суть болезни, поразившие его. Что же должен он сделать для него? И т.д.¹⁰⁵.

Сказал р. Элеазар: *“До сих пор мы ничего не слышали ни о Враче сем, ни о Книге этой, кроме того, что некогда рассказал мне один торговец, сам услышавший это от своего отца, – что в его время был некий Врач, который, заведя больного, сразу же говорил: ‘Вот этот будет жить, а этот умрет’. И о нем говорили, что был он мужем справедливым, правдивым, боящимся греха; и ежели кто не мог добыть то, что ему было надобно, он сам приобретал это и снабжал его этим. И говорили, что во всем мире не было такого мудреца, как он, и что он более совершал своими молитвами, чем руками. Когда же мы решили, что [человек сей] и был тем самым Врачом, торговец отвечал: ‘Действительно, Книга его в моих руках, ибо получил я ее по наследству от отца моего. И все сказанное в этой книге сокрыто в тайне Закона, и в ней находим мы глубокие тайны и многие лекарства¹⁰⁶, о которых там же говорено, что не позволено применять их [никому], кроме того, кто боится греха и т.д.”*¹⁰⁷.

Сказал р. Элеазар: *“Если Книга сия в твоих руках, одолжи ее мне”*. Он ответил: *“Я сделаю это, дабы показать тебе силу Святого Светоча”*. И слышали мы, сказал р. Элеазар: *“Книга сия была в моих руках в течение 12 месяцев, и открыли мы в ней светочи возвышенные и прекрасные, и т.д.”*, и многие виды лекарств обнаружили мы в ней, расположенные согласно предписаниям Закона, и тайны глубокие, и т.д., и сказали мы: *“Благословен Милосердный, наделяющий людей мудростью от высшей мудрости”*. Так сказано там»¹⁰⁸.

И все это побудило меня искать книги похожие, благие и тайные, и затем по благословению руки Бога моего открыл я то, о чем тебе сейчас сообщаю¹⁰⁹. Камень¹¹⁰ же этого металла совершенно чудесная; ибо состоит она из шести раз по шесть ячеек, повсюду чудесным образом проявляя качество¹¹¹ буквы Вав¹¹², то есть – Тифферет; и колонки и ряды все, сверху донизу, справа налево и от одного угла к другому, дают одну и ту же сумму. И ты можешь видоизменять одно и то же до бесконечности, и различные суммы всегда будут следовать этому принципу, так как малое их числовое значение всегда будет или троичным, или шестиричным, или девятиричным, т.е. 3, 6 и 9, и так далее, о чем я могу открыть тебе еще много всего. Добавлю также [один] пример, сумма которого [есть]

число 216 – [это сумма слова] אריה, нашего удивительного Льва, 14-ю разными способами [представленная], что соответствует числовому значению слова זהב, золото¹¹³.

א	סט	סז	ה	סג	יא
נט	טו	נה	נג	כא	יג
מז	מה	כט	לא	כז	לז
כה	לג	מא	מג	לג	לה
כג	נא	יז	יט	נז	מט
סא	ג	ז	סה	ט	עא

Посчитай и разбогатеи!

Комментарий

Приведем числовую расшифровку этого квадрата:

11	63	5	67	69	1
13	21	53	55	15	59
37	27	31	29	45	47
35	33*	43	41	33	25
49	57	19	17	51	23
71	9	65	7	3	61

По всей видимости, во втором столбце четвертой строки в KD опечатка (отмечена знаком *): вместо לג (числовое значение 33) должно быть לט (числ. знач. 39). Данная таблица (6x6; сумма 216) относится к Солнцу. Она не совпадает с таблицами у Агриппы Неттесгеймского, А. Кирхера и Ф. Барретта и с печатью Солнца у Парацельса (*Agrippa. La Philosophie Occulte ou La Magie. Vol. 1. P. 305; Kircher: Arithmologia. P. 69, 165-166;*

Barrett. The Magus. Plate II; Парацельс. Магический Архидокс. С. 287), сумма в которых равна 111-ти (см. также: *Бадж. Амулеты и суеверия. С. 308-309*). Это тем более интересно, что остальные 6 квадратов-камей «Эш мецарэф» более или менее совпадают с квадратами Агриппы и Парацельса. Камень, идентичную нашей, опубликовал Бишофф: *Bischoff. Die Elemente der Kabbala. T. I. 2. S. 146* (Хотя она и отсутствует в специально посвященном магическим квадратам разделе его книги: *Bischoff. Mystik und Magie der Zahlen*).

ИЗ ГЛАВЫ 3

[Фрагмент 5. С. 359–360.]

[К выражению **חסדים טובים**, милости благие] *Хесед* в Царстве металлов есть, вне всякого сомнения, серебро, поскольку малое число слов **גדולת** и **סאמא**, серебро, в Притч. 16:16, 17:3, а также **סימא**, Пс. 12:7, Иов. 28:1, одно и то же, равное 3¹¹⁴. Декаду сфирот этого *Хесед* получи из Исх. 38:17,19, где серебро в верхних частях колонн представляет *Кетер*¹¹⁵. *Хохма* же соотносится с серебром в Притч. 2:4, а *Бина* – в Притч. 16:16. *Гдула* проявляется в истории Авраама, где всегда служит примером серебра – Быт. 13:2; 23:15-16; 24:35,53. *Гвура* показана, когда изображается серебро в огне в Притч. 17:3; Числ. 31:22; Пс. 66:10; Притч. 27:21, Ис. 48:10; Иез. 22:22; Зах. 13:9, Мал. 3:3.¹¹⁶ *Тиферет* – это грудь статуи [великана] у Дан. 2:32¹¹⁷. *Нецах* есть жила серебра в Иов. 28:1¹¹⁸. *Ход* суть трубы серебряные из Числ. 10:2¹¹⁹. *Йесод* обнаруживается в Притч. 10:20, а *Малхут* – в Пс. 12:7.¹²⁰ Камень этого металла представляет собой квадрат 9x9, и комбинации его дают одну и ту же сумму следующим образом:

לז	עח	בט ¹	ע	כא	סב	יג	נד	ה
ו	לח	עט	ל	כא ²	כב	סג	יד	מו
חז ³	ז	לט	פ	לא	עג ⁴	כג	נה	טו
טז	תח ⁵	ח	מ	פא	לב	סח ⁶	כד	נו
נז	יז	מט	ט	מא	עג	לג	סה	כח
כו	נח	יח	נ	א	מב	עד	לד	סו
כג ⁷	כז	נט	י	נא	ב	מג	עה	לה
לו	סח	יט	ס	יא	נב	ג	מד	עד ⁸
עד ⁹	כח	סט	כ	סא	יב	נג	ד	מה

Сумма этих комбинаций дает 369, а число малое есть 9, с которым также связаны и все [возможные] вариации, пусть даже будут их тысячи тысяч, потому что вечен *Chesed*, или Милость сия, Пс136:1.¹²¹

Комментарий

Расшифровка камней:

37	78	11 ¹	70	21	62	13	54	5
6	38	79	30	21 ²	22	63	14	46
15 ³	7	39	80	31	73 ⁴	23	55	15
16	408 ⁵	8	40	81	32	65 ⁶	24	56
57	17	49	9	41	73	33	65	25
26	58	18	50	1	42	74	34	66
23 ⁷	27	59	10	51	2	43	75	35
36	68	19	60	11	52	3	44	74 ⁸
74 ⁹	28	69	20	61	12	53	4	45

Данная таблица (9x9; сумма 369; ср. *Bischoff. Mystik und Magie der Zahlen*, S. 60) относится к Луне; она совпадает с таблицами у Агриппы, Кирхера и Барретта (*Agrippa. La Philosophie Occulte ou La Magie*. P. 308; *Kircher. Arithmologia*. P. 72; *Barrett. The Magus. Plate VI*) и печатью Луны у Парацельса (*Парацельс. Магический Архидокс*. С. 293; ср. также *Бадж. Амулеты и суеверия*. С. 310), однако у Кнорра фон Розенрота она содержит 9 ошибок (опечаток), нарушающих структуру квадрата (сумма перестает равняться 369-ти). Для ее исправления следует внести следующие коррективы: 1. כט (числ. знач. 29); 2. עא (ч.з. 71); 3. מז (ч.з. 47); 4. עב (ч.з. 72); 5. מח (ч.з. 48 – вместо 408); 6. סד (ч.з. 64); 7. סז (ч.з. 67); 8. עו (ч.з. 76); 9. עז (ч.з. 77).

Таким образом, исправленная камей приобретает следующий вид:

לז	עח	כט	ע	כא	סב	יג	נד	ה
ו	לח	עט	ל	עא	כב	סג	יד	מו
מז	ז	לט	פ	לא	עב	כג	נה	טו
טז	מח	ח	מ	פא	לב	סד	כד	נו
נז	יז	מט	ט	מא	עג	לג	סה	כה
כו	נח	יח	נ	א	מב	עד	לד	סו
סז	כז	נט	י	נא	ב	מג	עה	לה
לו	סח	יט	ס	יא	נב	ג	מד	עו
עז	כח	סט	כ	סא	יב	נג	ד	מה

Приведем также схему соответствия упоминаний меди в Библии и сфирот (согласно данному фрагменту):

Кетер

Исх 38:17,19

Бина	Хохма
Притч. 16:16	Притч. 2:4
Гвура	Гдула
Притч. 17:3; Числ. 31:22; Пс. 66:10; Притч. 27:21; Ис. 48:10; Иез. 22:22; Зах. 13:9; Мал. 3:3	Быт. 13:2, 23:15-16, 24:35,53

Тиферет

Дан. 2:32

Ход	Нецах
Числ. 10:2	Иов. 28:1

Йесод

Притч. 10:20

Малхут,

Пс. 12:7

[Фрагмент 6. С. 483–485.]

[К слову כֶּסֶף *Серебро*:]¹²² В вещах металлических р. Мордехай так пишет о серебре¹²³:

«Следует взять красный минерал серебра [и] растереть его тончайше; затем смешать его 6 унций с половиной унции Лунной золы¹²⁴; следует положить его в запечатанном фиале в песок¹²⁵, включить первый, слабый огонь на 8 дней, пока не высохнет эта коренная влажность; на вторую неделю увеличить второй огонь

на один градус; и на третью – еще сильнее, и на четвертую [еще сильнее], чтобы песок еще не был раскаленным, и все же он шипел, если брызнуть на него водой. И тогда в верхней части сосуда ты будешь иметь белое вещество, каковое есть Первоматерия [materia prima], мышьяк красильный¹²⁶, живая вода металлов, которую все философы называют сухой [водой] и своим уксусом¹²⁷. И вот как она очищается.

R_x [Рецепт:] Этот белый кристаллический сублимат следует растереть на мраморе с Лунной золой в равных частях; положить еще раз в запаянный фиал на песок; первую пару часов [я использую] слабый огонь, во вторую [пару] сильный, в третью [еще сильнее], и наконец я применяю очень сильный огонь, пока песок не зашипит; и вновь сублимируется наш мышьяк, испуская звездные лучи¹²⁸. И поскольку его требуется много, увеличивай его [количество] так:

R_x [Рецепт:] [Возьми] его же 6 унций и полунции чистойшей лунной лиматуры¹²⁹ и сделай ааа. (амальгаму), которую следует переваривать в фиале, запечатанном в горячей золе до тех пор, пока вся Луна не растворится и не превратится в мышьяковую воду. Возьми полунции сего приготовленного спирта [spiritus], впусти его в фиал запечатанный с горячей золой, и он поднимется и опустится; жар надо поддерживать до тех пор, пока он не перестанет потеть, но ляжет неподвижно на дно [и станет] цвета золы. Это вещество рыхлое, разложившееся. Возьми этого пепельного вещества одну часть и воды своей вышеупомянутой половину части, смешай, и пусть они пропотеют в сосуде, как прежде, что произойдет примерно через восемь дней. Итак, когда пепельная земля начнет белеть, вынь ее и дай ей пропитаться своей лунной водой пятью промываниями¹³⁰ и перевари [все это], как прежде. Затем в третий раз пропитай ее пятью унциями той же воды и коагулируй снова в течение восьми дней. Четвертая пропитка требует 7 унций лунной воды, и когда потение закончится, вся подготовка завершена. Теперь для белого делания¹³¹: возьми 21 драхму¹³² сей белой земли, лунной воды 14 драхм, золы лунной чистойшей 10 драхм; смешай их на мраморе и коагулируй [до тех пор], пока они не затвердеют. Пропитай их тремя частями их собственной воды, пока вся жидкость эта не всосется; и повторяй все

это до тех пор, пока она не будет струиться без дыма по раскаленной медной пластинке: и ты получишь Тинктуру для Белого, [количество] которой ты можешь увеличить вышеописанным способом.

Для Красного применяется зола Солнца¹³³ и более сильный огонь; эта работа потребует примерно 4 месяца»¹³⁴.

Так [говорит] он. Сравни же с этим писания арабского философа, в которых он подробно говорит о мышьяковистом веществе.¹³⁵

[Фрагмент 7. С. 206–208]

[К слову ברזל **Железо**:] В естественной науке этот металл представляет собой срединную линию, простирающуюся от одного конца до другого¹³⁶. Это тот муж и жених, без которого не забеременеет дева. Он есть Солнце мудрых, без которого Луна навсегда останется во тьме. Кто узнал его лучи, трудится днем, прочие же ищут наощупь в ночи. [Слово] פרזלא¹³⁷, малое число которого – 12, имеет то же значение, что и имя того кровожадного зверя דוב, медведь, чье число также 12¹³⁸. И это есть тот таинственный [зверь], что описан в Дан. 7:5: «И вот еще зверь второй, похожий на медведя, стоял прислонясь к первому, и три клыка во рту у него, между зубами его: ему сказано так: Встань и ешь мяса живого». Смысл сего в том, что при организации царства металлов второе место следует отвести железу, [у] которого в устье или отверстии, находящемся в земляном сосуде¹³⁹, вырастут три металлических шлага из белесого его [вещества]. Пусть поедает же оно [т.е. железо] плоть, בשר, малое число которой есть 7, т.е., פוך, сурьму, малое число которой также 7¹⁴⁰. И притом много плоти, так как пропорциональное количество его больше, чем у той [т.е. сурьмы], – причем какое [отношение] есть у פוך [сурьмы], т. е. [числа] 106, к ברזל [железу], т.е. [числу] 239, такое же будет и у железа к Пух¹⁴¹. Познай же плоть Льва, который есть первое животное: у него крылья орлиные, [но] сам он [при этом] слишком летуч, и теперь они будут оторваны и он будет приподнят, а также, [благодаря] очищению, отделен от земли или металлических шлаков и поставлен на ноги, т.е., в конусе¹⁴² приобретет твердость, подобно тому человеку, кто поднял взор свой и воссиял – [т.е.] Моше (Моисею)¹⁴³, ведь [слова] אנוש [человек] и מושה [Моше] в полном

написании по гематрии [составляют] 351. *И сердце*, – т.е. железо, поскольку [слова] לב [сердце] и ברזל [железо] имеют малые числа 5, – *человеческое*, то есть Тиферет минеральная, дано ему [будет].¹⁴⁴ Ведь и имя звезды, сюда относящееся, есть אדום [Эдом]¹⁴⁵, что соответствует человеку рыжему¹⁴⁶.

Сделав это, надо принять третьего зверя, который подобен Барсу¹⁴⁷: а именно, [это] Вода, [которая] не намачивает, Иордан мудрецов; ведь [слова] נמרא, Барс, и ירדן (Йарден, т.е. Иордан) в своих малых числах дают одну и ту же сумму, а именно, 12. Такова же и быстрота воды его, почему он весьма походит на барса. *И на спине его четыре птичьих крыла*; четыре крыла есть две птицы, которые перьями [крыл] своих раздражают этого зверя¹⁴⁸, чтобы он мог напасть и сражаться с медведем и львом. Хотя и сам по себе он достаточно летуч, ядовит и едок, подобно крылатому змею и василиску. *И четыре головы у зверя*; под этими словами понимаются четыре природы, сокрытые в его составе, то есть белое, красное, зеленое и водянистое. *И владычество дано ему* над прочими зверями, а именно – львом и медведем, дабы победил он их и извлек их густую [и клейкую] кровь. Ибо из всех них образуется [еще] один зверь, четвертый, [из] ст. 7, который *страшен, крепко сложен и весьма силен*¹⁴⁹. Ибо производит¹⁵⁰ он такой дым, что возникает опасность для жизни, если происходит сие в недолжное время и в недолжном месте. *У него большие железные зубы*, ибо это одна из частей и [одно из] веществ, его составляющих. *Пожирает и сокрушает* он себя самого и других, *и останки попирает ногами своими*; то есть, он – натура столь неистовая, что лишь после многих разрушений и попраций он как бы утихомиривается. *И десять рогов у него*. Ибо он обладает природой всех перечисленных металлов¹⁵¹. *Малый рог*, и т.д.¹⁵², ибо из него извлекается тот малый Царь, что имеет природу Тиферет, каковая [есть природа] человеческая, но [относящаяся к природе] части (т.е. сфиры) Гвура; ибо он есть то золото, которое преобладает в Делании мудрых. До сих пор [говорилось о вещах] подготовительных, а ныне *убит зверь, и тело его сокрушено и отдано на сожжение огню*, и т.д. [Дан. 7:11]. Ибо далее следует само управление огнем¹⁵³, о котором – в другом месте; я намеревался объяснить это на примере меча знаменитого Наамана, [имя] которого выражается этим именем [т.е. ברזל]¹⁵⁴.

[Фрагмент 8. С. 683–684.]

[К слову קומץ **Копье:**] В истории металлических веществ сюда относится рассказ о Пинхасе в Числ. 25:7¹⁵⁵, в котором под прелюбодеями подразумеваются Сера мужская (мышьяковистая) и вода сухая, неправильным образом смешанные в минерале¹⁵⁶. Под копьем же Пинхаса [понимается] сила железа, действующая в веществе, чтобы очистить его от грязи; железом сим не только совершенно убивается это мужское¹⁵⁷, но и наконец само женское умерщвляется, так что вполне уместно провести здесь сравнение с чудом Пинхаса. Смотри Таргум, h.l.¹⁵⁸. Ибо природа железа удивительна, о чем говорит и Каменя его, которая такова:

א	כ	ז	כ	ג
ד	יב	כה	ח	טז
יז	ה	יג	כא	ט
י	יח	א	יד	כב
כג	ו	יט	ב	טו

Здесь число 7 и квадрат его כה¹⁵⁹ обозначает женскую природу, которая исправляется этим металлом.

Комментарий

Приведем расшифровку этого квадрата:

11	24	7	20	3
4	12	25	8	16
17	5	13	21	9
10	18	1	14	22
23	6	19	2	15

Данная таблица (5x5, сумма 65; ср. *Bischoff*. *Mystik und Magie der Zahlen*, S. 59) относится к Марсу; число 65 – числовое значение имени אֲדֹנָי (Адонай); таблица совпадает с таковыми у Агриппы (*Agrippa*. *La Philosophie Occulte ou La Magie*. P. 305), Кирхера (*Kircher*. *Arithmologia*. P. 68), Барретта (*Barrett*. *The Magus*. Plate I) и Баджа (*Бадж*. *Амулеты и суеверия*. С. 308); у Парацельса печать Марса содержит те же цифры, но в другом порядке (*Парацельс*. *Магический Архидокс*. С. 284):

ИЗ ГЛАВЫ 4

[Фрагмент 9. С. 185–186.]

[ברדיל **Олово**:] В естественной науке металл этот применяется [сравнительно] мало; ибо как получается он отделением (a separando), так и вещество его остается отделенным (separata) от Универсального лекарства. Из планет к нему относится *Цедек* (Юпитер), белая блуждающая звезда, которую язычники называли именем идолопоклонническим [из числа тех имен,] упоминание которых запрещено в Исх. 23:13 и решительное искоренение которых обещано в Ос. 2:17 и Зах. 13:2.¹⁶⁰

Из зверей к нему относится не лучшая аллегория, чем та, которую получил он из-за хрюкания¹⁶¹ своего; называется он חזיר מיצר – *Вепрь лесной* из Пс. 80:14, число которого – 545 – не только образовано из пяти раз по 109, но и числом своим меньшим равняется 5, как и имя צדק [имеет число] 194, сумма цифр которого есть 14, а их [сумма] еще раз равно 5 – [числу], которое, если взять его дважды, есть 10, малое число слова ברדיל, образованное из числа 46¹⁶². Пять же десятков соответствуют пятидесяти вратам [сфиры] Бина¹⁶³ и первой букве сфиры Нецах¹⁶⁴, каковые и суть те сфиротические классы, к коим относится этот металл. В отдельных трансмутациях серная природа этого [вещества] проявляется не сама по себе, но вместе с остальными серами; в особенности [серы] красных металлов¹⁶⁵ превращают густую воду¹⁶⁶, должным образом устрашенную¹⁶⁷, в золото. Как и серебро, ежели ввести в него живое серебро, очищается, [обретая] природу тонкой воды¹⁶⁸, что, между прочим, весьма легко делается при помощи олова. Природа же его, липкая и водянистая, также может быть усовершенствована в золото, если его с золотой окалиной расплыть в течение

десяти дней, [постепенно пропуская] через все степени огня, и если бросать его в расплавленное золото в форме маленьких шариков, – что научен я делать и с серебром. [Но] поскольку *нет мудреца, кроме обладающего опытом*¹⁶⁹, ничего не добавлю я более [к сказанному]. Тот, кто мудр, может исправлять вещества и там, где они несовершенны, помогать им посредством экспериментов.

[Фрагмент 10. С. 676–677.]

קסטרא¹⁷⁰ Олово. См. בדיל. Каменя его такова:

ד	יד	טו	א
ט	ז	ו	יב
ה	יא	י	ח
טז	ב	ג	יג

Число, получаемое от любой стороны, есть [число слова] דל¹⁷¹, символизирующего бедность [скудость] и малоценность этого металла в работах с металлами.

Комментарий

Расшифровка квадрата:

4	14	15	1
9	7	6	12
5	11	10	8
16	2	3	13

Данная таблица (4x4; сумма 34; ср. *Bischoff*. *Mystik und Magie der Zahlen*, S. 73) относится к Юпитеру. Она совпадает с таблицами Агриппы (*Agrippa*. *La Philosophie Occulte ou La Magie*. Т. 1. Р. 304), Кирхера (*Kircher*. *Arithmologia*. Р. 66), Барретта (*Barrett*. *The Magus*. Plate I), а также с квадратом у Дэйвиса-Френкеля (*Дейвис*, *Френкель*. ha-камеа ha-иври, микраи-рфуи-клали. С. 14); у Парацельса печать Юпитера содержит те же цифры, но в другом порядке (*Парацельс*. *Магический Архидокс*. С. 282). Как отмечает Бадж, выгравированный на коралле, этот квадрат защищал владельца от колдовства (*Бадж*. *Амулеты и суеверия*. С. 308). Отметим также, что сумма всех чисел этого квадрата – 136 – соответствует гематрии имени ангела Йофиэля и демона Самаэля, которые в практической каббале связаны с Юпитером.

ИЗ ГЛАВЫ 5

[Фрагмент II. С. 271–273.]

[К слову **נחמ**, **Величие**:] В Мудрости природы **נחמ** (Ход) – это класс меди; ибо цвет ее выражает природу [сфиры] Гвура, которой обладает эта сфира¹⁷²; медь использовалась для [изготовления] инструментов восхваления и музыки¹⁷³, I Пар. 15:19, а в войне применялись луки медные, 2 Сам. 22:35, Иов. 20:24 и т.п., I Сам. 17:5,6,38.¹⁷⁴ Но как и Ход змеею опоясан, так и слово **נחמ**, медь имеет тот же корень, что и **נחש**, змея; и семьдесят талантов меди пожертвованной в Исх. 38:29¹⁷⁵ представляют 70 властителей. Ибо место это окружено наибольшей силой оболочек¹⁷⁶; а потому Ход есть степень пророческого представления¹⁷⁷, ибо от корня **נחמ** происходит [слово] **נחשים** [магические] заклинания в Числ. 23:23, 24:1¹⁷⁸. Тот, кто хочет точнее [и глубже] понять это, [увидит, что] Ход обладает своей собственной, особой декадой, и в истории меди он легко сможет вывести декаду из Закона¹⁷⁹. Ведь разве всю эту пожертвованную медь, из которой затем они изготовили принадлежности для жертвенника, Исх. 38:29, нельзя соотнести со [сфирой] Кетер, из которой происходят все остальные [сфиротические] уровни¹⁸⁰? Разве умывальник медный, Исх. 30:18, не соответствует природе [сфиры] Хохма, истечение из которой нисходит на все то, что находится ниже? Подножие же его, также медное, есть Бина: ибо в ней обитает Хохма¹⁸¹. Затем жертвенник

медный, Исх. 27:2, со снаряжением его, соответствует шести конечностям; ибо два шеста – там же, ст. 6 – медью покрытые, суть две руки¹⁸², Гдула и Гвура; корпус самого жертвенника – Тиферет; четыре кольца медных – там же, ст. 4 – справа и слева – Нецах и Ход, а сетка медная, находящаяся в основании – Иесод¹⁸³. А если говоришь ты, что Жертвенник соответствует [сфире] Малхут, согласно практически общему мнению, что Жертвенник этот представляет понятие женское¹⁸⁴ – я отвечаю: это соответствие справедливо согласно общему разделению Жертвенника и Храма. Но среди особых, специфических классов меди, где все, что было прежде, склоняется к женскому, и Тиферет, понятие мужское, будет не столь неуместным¹⁸⁵: ибо есть еще и אֲדָנִי, подножия медные в Исх. 26:37, 27:10¹⁸⁶, которые [представляют собой] как бы нижнюю часть Скинии и достоверно имеют природу Малхут¹⁸⁷. Тот, кто хочет глубже проникнуть в эту тайну, легко может продолжить рассуждение: но мудрый поймет основное и в немногом. Все удивительные Камени, относящиеся к классу меди, содержат сетки квадратов из семи [рядов], в которых все столбцы – вертикальные, горизонтальные и диагональные – дают одну и ту же сумму; число же комбинаций в них бесчисленно; v.g.

כב	מז	טז	מא	י	לה	ד
ה	כג	מח	יז	מב	יא	כט
ל	ו	כד	מט	יח	לו	יב
יג	לא	ז	כה	מג	יט	לז
לח	יד	לב	א	כו	מד	כ
כא	לט	ח	לג	ב	כז	מה
מו	טו	מ	ט	לד	ג	כח

Все столбцы ее или классы соответствуют сумме [слова] צפפ¹⁸⁸, как показано выше; ведь сперва первая [колонка], а именно 4.29.12.37.20.45.28. дают 175, а также остальные, вплоть до са-

мой левой. Точно так же и верхний уровень 22 (как знак тайны 22-х букв) 47. 16. 41. 10. 35. 4 (как знак тайны Тетраграмматона), и так все [горизонтальные слои] вплоть до самого низа. Наконец, в поперечном направлении от угла между Востоком и Югом и до угла между Западом и Севером: 4.11.18.25.32.39.46 суть 175, и от угла между Востоком и Севером и до угла между Западом и Югом: 22.23.24.25.26.27.28 равным образом суть 175; а потому созерцай все это, и ты увидишь глубочайшую Бездну; если не предпочитаешь ты намекать на покровы¹⁸⁹, для которых была использована медь в Исх 27:2,6 и т.д. Так, если пренебречь [буквой] **⌘** и начало будет с [буквы] **⌚**, явится тебе в сумме [слово] **⌚⌘⌚** из 1 Сам 14:4, написанное неправильно¹⁹⁰. Если ты начинаешь с **⌚**, будешь иметь ты одинаковые суммы числа 189, если с **⌚** – 206, если с **⌚** – 213, и так далее, и будут они, восходя по септенеу, превосходить друг друга. И даже если расположишь ты числа со скачком, **⌘** и **⌚** и **⌚** и **⌚** и **⌚**, и т.д., откуда бы ты ни начал, будешь наблюдать лишь то же самое соотношение (пропорцию). А равно **⌘** и **⌚** и **⌚** и **⌚** и **⌚**, и т.д. А равно **⌘** и **⌚** и **⌚** и **⌚** и **⌚**, и всегда сетка этого септенеу во всех комбинациях даст тебе одну и ту же сумму. Применение ее (т.е. камеи) смогу объяснить я тебе далее, в другом месте.

Комментарий

Расшифровка квадрата:

22	47	16	41	10	35	4
5	23	48	17	42	11	29
30	6	24	49	18	36	12
13	31	7	25	43	19	37
38	14	32	1	26	44	20
21	39	8	33	2	27	45
46	15	40	9	34	3	28

Данный квадрат (7x7; сумма 175; ср. *Bischoff E. Mystik und Magie der Zahlen*, S. 60) относится к Венере; он совпадает с квадратами Агриппы (*Agrippa H.C. La Philosophie Occulte ou La Magie*. Т. 1. P. 306), Кирхера (*Kircher A. Arithmologia*. P. 70), Барретта (*Barrett F. The Magus*. Plate II), и печатью Венеры Парацельса (*Парацельс Т. Магический Архидокс*. С. 288), а также квадратом у Баджа (*Бадж У. Амулеты и суевория*. С. 309). Среди интересных особенностей данного квадрата можно отметить, что диагональ, исходящая из левого верхнего угла, представлена сочетаниями буквы *каф* и букв от *бет* до *хет*, т.е. числами от 22 до 28; диагональ же из правого верхнего угла, которая начинается с буквы *далет* (числовое значение 4), образуется сочетаниями букв, числовые значения которых отличаются на 7: 4+7=11, 11+7=18 и т.д. до 46. Кроме того, если читать квадрат построчно слева направо (начиная с левого верхнего угла), то числовое значение последнего буквосочетания каждой строки на единицу меньше такового у первого буквосочетания следующей строки: 4-5; 29-30; 12-13; 37-38; 20-21; 45-46. То же самое верно и в том случае, если читать квадрат сверху вниз (начиная с того же левого верхнего угла): 46-47 и т.д.

[Фрагмент 12. С. 570.]

[תַּשְׁתָּ, Медь:]¹⁹¹ Среди планет ей [т.е. меди] соответствует נוגה, Венера; [это] необходимый материал для усиления металлического *блеска*, причем имеющий скорее мужские свойства, нежели женские¹⁹². Но не впадай в заблуждение, полагая, что блеск [этот] обещает тебе белый цвет, который подразумевается словом *Нога*¹⁹³; Ход должен и получить истечение Гвурическое, и породить [его]¹⁹⁴. О, сколь велика тайна сия! Потому учись возносить в высоту того змея, который называется *Нэхуштан*, 2 Цар. 18:4¹⁹⁵, если хочешь ты исцелять природы больные и немощные, по примеру Моисея.

ИЗ ГЛАВЫ 6

[Фрагмент 13. С. 151–152.]

[К слову אַרְיָה, Лев, который есть *Хесед*:] В естественной науке имя אַרְיָה применяется различным образом.

1. Ведь есть גִּוּר אַרְיָה, *Детеныш Льва*, как сказал Яаков [Иехуде] в Быт. 49:9¹⁹⁶. Слово это, גִּוּר, детеныш, соответствует числу 209, и если добавишь ты само слово, будет 210, каковое есть число слова נַעֲמָן, т.е. Нааман, военачальник Царя Сирийского Арама в 2 Цар. 5:1, под которым аллегорически понимается вещество Металлического Снадобья, семижды в Иордане очищаемое, которое многие изучающие вещи металлические называют [именем] *Гур*.

2. Для лучшего понимания употреби ты малое число слова נַעֲמָן, т.е. 21, которое соответствует числу имени *Кетер*, равному אֲדִירָה, 21¹⁹⁷.

3. Число [имени] נַעֲמָן вместе с самим этим словом¹⁹⁸ есть 211 и соответствует другому имени Льва, а именно – אַרְיָה = 211.

4. Ведь и число [слова] אַרְיָה, лев, соответствует [числу] первого слова в удивительной истории в 2 Цар 5:1, וַנַּעֲמָן, *И Нааман*; составляет же оно 216¹⁹⁹.

5. Более того, числа, которые соответствуют словам כַּפִּיר, *Молодой лев*, и יֶרֶק, зеленый цвет, одинаковы и равны 310²⁰⁰. Ведь известно в таинствах металлических, что в самом начале находится тайна Льва зеленого цвета, которого мы называем Зеленым Львом²⁰¹; и не думай, прошу тебя, что называется он так по какой-либо иной причине, кроме цвета своего. Если не будет вещество твое зеленым не только в том своем промежуточном состоянии, перед тем, как оно в воду возвращается²⁰², но также и в дальнейшем, когда из него будет сделана золотая вода, – помни, что [в этом случае] необходимо исправить твой сухой Универсальный процесс.

6. Далее следуют львы, имена которых таковы: לְבִיאָה – львица; согласно Иов. 4:11, *Дети львицы рассеиваются*; Йез. 19:2, *Львица, мать твоя, между львами возлежала*; Наум. 2:12, *Львица там, & ст. 13, Лев, задушающий для львиц своих*. Также и [имя] לִישׁ, обозначающее льва отважного, с длинной и чистой шерстью²⁰³, как сказано в Притч. 30:30: *Лев сильнейший между животными*. Два этих имени в своих малых числах связаны с семеркой: а именно, לְבִיאָה содержит [число] 43, [сумма цифр] которого есть 7, и לִישׁ, 340, также дает 7. Им соответствует слово פִּיֶרֶךְ, «сурьма», сумма которого – 106, а малое число – 7; и ничего не может быть яснее, особенно если посмотреть на прозвища этого минерала, когда он называется Волосатым слугой, или Длинногривым, а также Рыжим (Красногривым) и подобными именами.

7. Льву дается также [еще одно] имя, согласно Учителям в [трактате] *Санхедрин*, гл. 11, л. 95, кол. 1²⁰⁴, а именно – **לְשׁוֹן**, [слово], которое использовано также в Таргуме к Пс. 17:12; его число есть 398, а малое число – 2²⁰⁵. То же число имеет также и слово халдейское **צְרִירָא** (в Таргуме к 2 Цар. 3:30, Иер. 4:30, слово это используется вместо ивритского **פִּינִי**, сурьма)²⁰⁶, а именно – число 109, которое вместе со всем словом есть 110, а малое его число – 2.

8. Наконец, встречается имя Льва черного, а именно – **שְׁחָל**, число которого 338, малое число – 5. Возьми же еще малое число слова **נַעֲמָן**, которое есть 3, и малое число халдейского слова **פְּרִזָּל**, железо, которое есть 2, и ты получишь 5.

9. Имя красного Льва произносится **זָהָב**, золото; и не только малые значения слов **לִישׁ** и **לְבִיא** составляют 14 – число, которое имеет слово **זָהָב**, – но также и малое число слова **זָהָב** есть 5, а это – число **שְׁחָל**, как я только что сказал²⁰⁷. Под этим обозначением следует разуметь золото или уже умерщвленное, или только что извлеченное из рудника [Кладезя] Мудрецов, – черного цвета, но потенциально красного.

[Фрагмент 14. С. 345–346.]

[К слову **חֹכְמָה**, **Мудрость**:] В учении о металлах *Хохма* есть ступень (*gradus*) свинца, или примордиальной Соли (*Salis primordialis*), в которой сокрыт Свинец Мудрецов. Почему же столь возвышенное место отводится именно свинцу, металлу столь невзрачному²⁰⁸, который столь редко упоминается в Писании? Но здесь и кроется мудрость. Обе ступени хранятся в глубокой тайне, а потому так мало слов сказано о нем [в Писании]. И все же здесь (т.е. в Библии) имеется²⁰⁹ некое количество его собственных сфирот. Не правда ли, то, о чем в Зах. 5:7 сказано: *Талант свинца поднялся*²¹⁰ и в высоту унесся, может представлять ступень Кетер? А то, что там же, в ст. 8, называется *камнем свинцовым*²¹¹, представляет образ буквы²¹² *Йод*, каковая есть в [сфире] Хохма. Далее, в Иез. 27:12 свинец относится к месту собрания, которое есть Бина²¹³. И в Амос. 7:7 [слово] **אֲנָךְ**, «отвес свинцовый», означает Нить Хесед, т.к. [слово] **אֲנָךְ**, посчитанное вместе с самим словом, равно 72, числу **חֶסֶד**²¹⁴. В Числ. 31:22 же свинец перечисляется среди тех [веществ], которые выносят огонь, [и он] будет [соответствовать]

Гвура²¹⁵. В Иов. 19:24 же, резец железный и свинец объединяются вместе – откуда получаешь ты Тиферет, писца²¹⁶. Что же такое в Иез. 22:18,20 печь испытания, или милости, и печь суда, в которых также [есть] свинец²¹⁷? Это именно Нецах и Ход, ибо от них должен изливаться поток серебряный. И у Иер. 6:29 плавильный тигель испытательный²¹⁸, из которого ожидается [получение] хорошего серебра через свинец, – не тот ли это, кто праведен и дает оправдание, [т.е. сфира] Йесод²¹⁹? Если же ищешь ты дно морское, посмотри стих 15:10 в Книге Исход, где упоминается Малхут²²⁰. Это то самое Море Красное, из которого можно извлечь Соль Мудрости и по которому корабли Шломо (Соломона) возили золото²²¹.

Комментарий

Из данного фрагмента можно вывести следующую схему соответствия упоминаний разновидностей свинца в Библии классам сфирот:

Кетер – Зах. 5:7; *Хохма* – Зах. 5:8; *Бина* – Иез. 27:12; *Хесед* – Ам. 7:7; *Гвура* – Числ. 21:22; *Тиферет* – Иов. 19:24; *Нецах*, *Ход* – Иез. 22:18,20; *Иесод* – Иер. 6:29; *Малхут* – Исх. 15:10.

[Фрагмент 15. С. 625–626.]

עֲפָרַת, Свинец. В учении о вещах природных [металл сей] относится к Мудрости (т.е. Хохма), ибо великое сокровище Мудрости скрывается в нем. И к нему относится фраза из Притч. 3:19: *В Мудрости Господь основал землю*²²²: я имею в виду землю, о которой [сказано у] Иова 28:6: *Каковыи суть песчинки золота*. Здесь следует выделить слово **עֲפָרַת**²²³. Свинец сей называется мистическим именем **כָּל**, «всё», так как в нем сокрыта система всего сущего²²⁴. Ибо фигура его внизу имеет круг, знак всеобщего совершенства, а над ним – четыре *далет*'а, углы которых сходятся в одну точку, – дабы знал ты, что в нем скрываются все четвертичности, и четвертичности четвертичностей, обращаешься ли ты к элементам, или скорлупам, или буквам, или мирам²²⁵. В этом Свинце Мудрецов сокрыты четыре *элемента*, а именно: *огонь*, или Сера Философов; *воздух*, разделяющий воды; *вода* сухая; и *земля* удивительной соли²²⁶. В нем же сокрыты четыре скорлупы, описанные в Иез. 1:4, ибо при приготовлении его тебе встретятся и ветер бурный, и облако великое,

и огонь сверкающий, пока не появится наконец сияние желанное²²⁷. Перед тобой является здесь натуральная сфера Тетраграмматона и металл ее, и в труде своем пройдешь ты постепенно и естественно все четыре *мира*, ибо после *делания* и *формирования*, требующих достаточно больших усилий, тебе будет уготовано такое *творение* [поистине] чудесное, после которого получишь ты *эманацию* желанного естественного света²²⁸. И следует особо отметить, что слово כל, число которого есть 50, в пятнадцать раз умноженное, согласно числу Имени Святого в сфере, отмеченной Мудростью, дает число слова עפרה, а именно – 750²²⁹. Каменя же этого металла также весьма удивительна; в ней [содержится] число 15 имени ה"ה в квадрате из девяти ячеек, потому что о девятой сфере говорим мы²³⁰, и во всех колонках вертикальных, горизонтальных и диагональных; все это выглядит следующим образом:

ד	ט	ב
ג	ה	ז
ח	א	ו

Ему [свинцу] соответствует планета *Шабтай*, именуемая также Покоем: ибо в этом аспекте встречаешь ты покой наижеланнейший. И если сочтешь ты число сих слов: להב שבתאי, т.е. острие или блеск Сатурна, получишь ты число слова עפרה, или свинец²³¹.

Комментарий

Расшифровка квадрата:

4	9	2
3	5	7
8	1	6

Данная таблица (3x3; сумма 15; ср. *Bischoff E. Mystik und Magie der Zahlen*, S. 57-58) относится к Сатурну. Она совпадает с таблицей Агриппы (*Agrippa H.C. La Philosophie Occulte ou La Magie*. Т. 1. P. 304), Кирхера (*Kircher A. Arithmologia*. P. 66), Барретта (*Barrett F. The Magus*. Plate I) и Баджа (*Бадж У. Амулеты и суеверия*. С. 307) и печатью Сатурна Парацельса (*Парацельс Т. Магический Архидокс*. С. 280), а также с квадратом, приведенным у Дэйвиса-Френкеля (*Дейвис Э., Френкель Д.А. ha-камеа ha-иври, микраи-рфуи-клали*. С. 14). Излишне отмечать, что она содержит первые 9 букв еврейского алфавита (от *алеф* до *тет*) и соответствует Божьему имени *hy*. Как отмечает Бадж, при использовании в качестве амулета, этот квадрат вырезали на свинцовой пластине (*Бадж У. Амулеты и суеверия*. С. 307). Ср. *Шалом бен Авраам Кетер* (сост.). Сэфер нахаш ha-нэхошет. Иерусалим, 1990. С. 253.

ИЗ ГЛАВЫ 7

[Фрагмент 16. С. 441–443.]

[К слову **יָסוּד**, **Основание**:] В вещах природных *Йесод* обозначает живое серебро, ибо оно есть основа всего искусства трансмутации²³². И точно так же, как имя **לָא** подразумевает природу серебра, поскольку оба они относятся к классу *Хесед* (но в данном случае к низшему *Хесед*, [т.е.] *Йесод*)²³³, так и имя **הָא** как бы [одновременно] является и именем **הָא כֶּסֶף**, серебро живое. И также [у слова] **כּוֹכַב**, звезда, которое есть имя Планеты, под которой находится это вещество²³⁴, число его вместе с самим словом есть 49, что равняется числу **הָא**²³⁵.

Но помни, что не любое живое серебро подходит для твоей работы, ибо [виды его] различны, как [различаются] лен и виссон или шелк; и напрасно будешь готовить лен, дабы приобрел он тонкость и блеск виссона. Есть и такие, кто полагает, что это есть знак правильной Воды²³⁶, если, с золотом смешанная, она немедленно закипает²³⁷: но то же самое дает и растворение (разложение) обычного живого серебра, осажденного при помощи свинца; и какой же результат? Говорю тебе, что воистину нет никакого иного знака подлинного живого серебра, кроме сего: что при должной температуре [жаре] оно одевается кожей, которая есть чистейшее беспримесное [очищенное] золото, – и происходит

это в течение очень небольшого времени, и даже одной ночи. Это именно то [живое серебро], которое таинственным образом²³⁸ называется כוכב, звезда; ибо, согласно каббале натуральной, Числ. 24:17, *От (металла) Яакова восходит звезда*, или, точнее, образы ветвей и прутьев [деревьев] *восходят*; и от звезды этой исходит такое сияние²³⁹, о котором говорим мы. Это серебро живое называется в Гемаре, тр. Гиттин, гл. 7, л. 69b, [словом] אספירכא, то есть, именуется оно как бы Водой Сферической [Aqua Sphaerica], ибо истекает из Сферы земной²⁴⁰. И [в] Быт. 36:39 называется [оно именем] מהיטבאל – то есть, если [использовать] перестановку букв, מי הטבא, Водами для ритуального омовения, ибо в них погружается Царь, чтобы очиститься, – или, посредством сходной метатезы, מי אל הטב, Водами Благого Бога (Эль), или Серебра Живого, ибо жизнь и благо имеют такую же силу, как смерть и зло. Оно [серебро живое] называется дочерью מטרה, Матреда, т.е., как учит Таргум, золотых дел мастера, который трудится с усердием изнуряющим²⁴¹; ибо вода сия не истекает из земли, не выкапывается в рудниках, но достигается и добывается большим трудом и великим усердием. Жена его называется מי זקב, Водой золотой, или такой Водой, которая испускает золото²⁴². Если обручится²⁴³ с ней [истинный] мастер, он породит дочь, которая будет Водой Царской Бани.

Хотя иные и полагают, что эта невеста есть воды, получаемые из золота, однако, бедные люди предоставляют ей выходить замуж за могущественных. Муж же этой Медейтавель – тот царь эдомитян и Красноты²⁴⁴, который называется קרר, Сияние, то есть – сияние металлического царства (Дан. 11,20), то есть – золота²⁴⁵. А именно, [это] такое [золото], что можно отнести его к Тиферет, поскольку [слово] קרר дает число 209, которое имеет также и Тетраграмматон, [числовое значение которого] умножено на [число] 8 – каковое, [в свою очередь,] есть число обрезания и Йесод – если добавить к нему [т.е. к קרר] целое слово²⁴⁶. Но [чтобы понять, что] под наблюдаемым понимается Тиферет уровня Гвура, знай, что то же самое число, если к нему добавить целое слово, содержится также и в [слове] יצחק [Ицхак], которое равным образом относится к классу золота²⁴⁷. Город царя этого называется פעור, из-за сияния, согласно Втор. 33:2; и это имя и имя יוסף, обозначающее Йесод, имеют одно и то же число 156²⁴⁸. Так что [теперь] ты знаешь, что

для Делания необходимо серебро живое: а вне этого сияющего города не пребывает великолепие царское. Сюда же относится и другое название, אלהים חיים, то есть называется оно как бы золотом живым; ибо *Элоhim* и золото означают одну и ту же меру²⁴⁹. Но вода сия называется так потому, что она есть мать и источник золота живого: ведь все остальные виды золота считаются мертвыми, за этим единственным исключением.

И ты не ошибешься, если наделишь его [т.е. серебро живое] наименованием другого рода, так как называется оно מקור מיים חיים, Источник вод живых; ибо эти воды оживляют Царя, дабы мог он дать жизнь всем металлам, а также живым вещам. Камея Воды сей поистине удивительна, и она показывает сходным образом число ח, «живой», [давая] восемнадцать раз одну и ту же сумму в квадрате из 64 чисел, – каковое число (64) есть сумма имени מי זהב, Вода золотая, – в бесконечных вариациях и следующим образом:

ח	נח	נט	ה	ד	סב	סג	א
מט	טו	יד	נב	נג	יא	י	נו
מא	כג	כב	מד	מה	יט	יח	מח
לב	לד	לה	כט	כח	לח	לט	כה
מ	כו	כז	לז	לו	ל	לא	לג
יז	מז	מו	כ	כא	מג	מב	כד
ט	נה	נד	יב	יג	נא	נ	טז
סד	ב	ג	סא	ס	ו	ז	נד

Здесь имеешь ты сумму 260, снизу доверху, справа налево и по диагонали. Его [т.е. числа 260] малое число есть 8, число Йесод; так и корень всего квадрата есть 8.²⁵⁰ Символ первой суммы – 260, есть [слово] סר, «он удался», т.к. при движении вперед сумма всегда убывает в [соответствующих] вариациях; например, если ты начнешь с 2, сумма будет 268 и [может быть] превращена в чис-

ло 7. Начиная с 3, сумма будет 276 и [может быть] превращена в 6, и так до конца²⁵¹; также и с увеличением количества очищений вес воды твоей уменьшается.

Комментарий

Расшифровка квадрата:

8	58	59	5	4	62	63	1
49	15	14	52	53	11	10	56
41	23	22	44	45	19	18	48
32	34	35	29	28	38	39	25
40	26	27	37	36	30	31	33
17	47	46	20	21	43	42	24
9	55	54	12	13	51	50	16
64	2	3	61	60	6	7	57

Данная камья (8x8; сумма 260; ср. *Bischoff E. Mystik und Magie der Zahlen*, S. 75) относится к Меркурию. Она соответствует таблицам Агриппы (*Agrippa H.C. La Philosophie Occulte ou La Magie*. Т. 1. P. 307), Кирхера (*Kircher A. Arithmologia*. P. 71), Барретта (*Barrett F. The Magus. Plate III*) и печати Меркурия у Парацельса (*Парацельс Т. Магический Архидокс*. С. 291). Ср. также: *Бадж У. Амулеты и суеверия*. С. 309. Эту камью приводит и К.Г. Юнг: *Jung. Mysterium Coniunctionis*. Bd. 2. S. 210.

[Фрагмент 17. С. 455.]

יַרְדֵּן, *Йарден* (Иордан). Обозначает [сие слово] Воду минеральную, полезную для очищения металлов и минералов прокаженных (*leprosum*). Проистекает же вода эта из двух источников: один из них из-за [изобильной] текучести [своей называется] יַרְדֵּן,

Йэор, то есть, жидкость, имеющая природу правой руки и милосердия; другой же называется יָד , то есть, суровый и [обладающий] жесткой природой²⁵². Она же протекает через море Соленое, что надо отметить [особо], и, наконец, как полагают, смешивается с морем Красным²⁵³, которое есть вещество серное, мужское, признанное у всех истинных мастеров²⁵⁴.

Знай же, что имя זָכַר , чистота, [число которого] умножено в 8 раз, – [малое] число *Йесод* – дает число слова סִדְרָה , порядок, т.е. 264, которое содержится также и в слове יִרְדָּן ; так что помни, что необходимо [пройти] по крайней мере [через] 8 порядков очищения, прежде чем наступит истинная чистота²⁵⁵.

ИЗ ГЛАВЫ 8

[Фрагмент 18. С. 241–242.]

גַּפְרִית , **Сера**. В науке о минералах принцип²⁵⁶ этот относится к [сфере] *Бина*, к левой [стороне], из-за своего цвета; к той же стороне как правило относят также и золото. И у חֲרֹיץ ,²⁵⁷ разновидности золота, связанной с классом *Бина*, малое число 7 соответствует [таковому у слова] גַּפְרִיתָא .²⁵⁸ Следовательно, золото природной мудрости должно быть *Харуц*, [золотом, из земли] извлеченным, или подобным [ему], а не [золотом] переплавленным²⁵⁹. И это именно та сера, которая придает цвет огненный, пронизывая и преобразуя все земли нечистые, а именно – сера с солью, из Втор. 29:23²⁶⁰, сера с огнем, дождем изливающимся на нечестивых, т. е. на металлы нечистые, в Пс. 11:6.²⁶¹ Эту серу и необходимо добыть тебе; следует извлекать ее из воды, так что получишь ты огонь из воды: и если правилен будет путь твой пред Господом, всплывет перед тобой из воды железо, [как сказано в] 2 Цар. 6:6. *И пойдя к Иордану с Элишей*, – там же, ст. 4.²⁶² Но «Кто изречет *Гвурот* [Могущества] Господа?», [как сказано в] Пс. 106:2. Многие ищут и другие серы; и тот, кто вступает в *дом путями* правильными, Притч. 8:2, поймет это. Ибо экстрагированию сер золота и железа (*sulphura auri & ferri*) учат многие, и сие легко; так же [и серы] золота, железа и воздуха, а также и золота, железа, меди и сурьмы, которые после фульминации²⁶³ посредством Уксуса коллигируются из щелока (*ex lixivio*), пре-

вращаются в масло красное с влажным гидраргирумом²⁶⁴ и тингируют²⁶⁵ серебро. Но желанное сокровище и миро [находятся] в обители мудреца, [согласно] Притч. 21:20.

[Фрагмент 19. С. 430.]

[К слову יונה, Голубь:] Среди тайн вещей природных имя «Голубь» никогда не применяется к самим металлам, но [относится лишь] к веществам служебным и подготовительным. [Тот,] кто понимает под этим природу жертвы всесожжения (*naturam holocausti*), тот возьмет не горлиц, но двух молодых голубей²⁶⁶, [как сказано в] Лев. 1:14, 12:8, 14:22.²⁶⁷ Но посчитай [числовое значение] слова בני, 62, и [к этому прибавь] два голубя (т.е. число 2), и отсюда [получишь] слово נוהג, [число которого] 64, каковое является именем пятой среди планет, – и [таким образом] ты будешь следовать правильным путем²⁶⁸. Еще [сказано], *не трудись ради обогащения, от разума своего освободившись. Устремишь ты глаза свои на него? И его [тотчас же] не будет. Но [ученик мудрецов] сделает себе крылья и подобно орлу улетит* (так как будет [состоять] из минералов звезд) *на небо*», – [как сказано в] Притч. 23:4-5.

[Фрагмент 20. С. 456.]

[К слову ירח, Луна:] В истории вещей природных Луна называется лекарством для Белого²⁶⁹; ибо от Солнца получает она сияние белое²⁷⁰, которое подобным же сиянием освещает и в свою природу превращает всю землю, то есть металлы нечистые. Исходя из этого, можно мистическим образом понять стих у Ис. 30:26, ибо по окончании Делания она (Луна) обретает сияние солнечное, и в этом состоянии к ней также относятся слова Песнь 6:9.²⁷¹ Тем же именем называется материя Делания²⁷²; и это так: подобно Луне серповидной (т.е. молодой), она в первой стадии густоты, и подобно полной Луне – в последнем состоянии текучести и чистоты. Ибо по гематрии одно и то же число имеют слова ירח, Луна, וזיאר, тайный, а также רבוי, множественность, ибо в этом веществе заключаются тайны умножения²⁷³.